



# АВРАЛ: Президент знайшов тих, хто "воює зі своїм народом"

Виступаючи на третьому з'їзді Федерації профспілок, Президент поділився своїм наміром викласти позицію стосовно закону про вибори у зверненні до самих трудящих, себто народу України.

На глибоке переконання Леоніда Данилюча, експерт має «знайти своїх героїв», і Президент йшов в цьому допоможе. (Закінчення на 2-й стор.)

## На nignus — go tpany?!

Перед відльотом до Київщини на зустріч глав держ-учасниць СНД Президент України Леонід Кучма підписав закон про вибори. Про це учора на брифінгу в адміністрації Президента за участю постійного представника глави держави у Верховній Раді Романа Безсмертного завізав прес-секретар — керівник прес-служби глави держави Дмитро Марков. За його словами, орієнтовно о 18-й годині Леонід Кучма оприлюднить звернення до українського народу, про що Президент обіцяв напередодні під час виступу на з'їзді ФПУ. За словами Романа Безсмертного, перилеті довкала закону про вибори ним не закінчатися. Він не виключає можливості, що група народних депутатів, зокрема, Владислав Носов, з цього приводу звернеться до Конституційного суду.

Парламентська хроніка

## Подолано два вето, але вето не закінчаться ніколи

Раннєве і денне засідання 22 жовтня

Перші кілька годин сесії було цілком присвячено подоланню вето Президента України на ряд законів. Зокрема, під час розгляду проекту закону про внесення змін і доповнень до Закону «Про Службу безпеки України» доповідав від Комітету з питань оборони та державної безпеки Сергій Кузьменко зазначив, що Верховна Рада вже чотири рази повертається до цього питання, але так і не вдалась дити згоди. (Закінчення на 2-й стор.)

## Увага, «гаряча» лінія!



Сьогодні гостем нашої редакції і нашим співрозмовником, шановні читачі, буде Голова Верховної Ради України Олександр Мороз.

## «Гарячий» телефон 225-40-25

сьогодні дня до наших послуг з 19.00 до 20.30. Телефонуйте і ви матимете змогу поспілкуватися на запитання, що вас хвилюють, безпосередньо від глави парламенту.

Усі запитання і відповіді будуть опубліковані в газеті.



## Олійні опади передбачаються. Але незначні

Нинішнього сезону головна олійна культура вітчизняного товаровиробника аж ніяк не балує. На календарі вже третє десятиліття жовтня, а з 72% посівних площ аграрники спромоглись зібрати лише 1,7 мільйонів тонн соняшникового насіння. Незважаючи на палке бажання чиновників від Міністерства АПК (які поки що тишає себе надіями отри-

мати 2,8 мільйона тонн стратегічної сировини) прискорити процес, рекорду не буде. Головки культури гниють на ланах, техніка, за допомогою якої селяни намагаються врятувати сировину, потоплає в блаті. А підмет нічого гіршого соняшникових робітників, що кинули всі сили на соняшникові жнива (адже культура одна з найприбутковіших) не обіцяє.

Тому прогнози від працівників АТ «Укрліжприм» займають реалістичнішими. За ними, підрахунковий механізм досить простий: якщо площі під культурою перевищать на нинішню врожайність кожного гектара, загальний збір становитиме 2,35 мільйона тонн.

(Закінчення на 8-й стор.)

Фото СЕРГІЯ КОВАЛЬЧУКА.



Спеціальний кореспондент «ГУ» Яна СТАДІЛЬНА (з Київщини)

## Вийшли з підвалів. Попереду — основна робота

На винятково пішохідну зону перетворився цими днями центр молдавської столиці: тут відбувається чергова зустріч глав держ-учасниць СНД, і тому рух транспорту заборонено. Однак і пішоходів можуть гнути не скрізь, наприклад, алуштинці, приїжділи до міст присутності високих гостей. Туди можна потрапити лише за спеціальними перепустками. Все це та ще відсутність опалення в престижному київському готелі «Національ» — перші прояви кризи від видимого, зовнішнього боку форуму.

(Закінчення на 5-й стор.)

## Стимул — теж вихід

На Сумщині внаслідок тривалих дощів і зниження температури цукристих зібраних лише на 40 відсотків площ. На переробні підприємства надійшло 350 тисяч тонн солодких коренів, що не дає змоги ввести в дію навіть усі заводи. Тому голова облдержадміністрації Анатолій Співаков звернувся до жителів області з проханням вигідити масою на збір урожаю. Рітинками цукрових буряків пропонувано такий стимул: 5 кілограмів цукру за тону викопаних та очищених буряків, 5 тонн жому за виконання цієї роботи на гектарі.

О Уряди України та Великобританії підписали Меморандум про взаємну участь у Міжнародному чорнобильському центрі з проблем ядерної безпеки.

О Проблем пенсійної реформи в Україні, її зв'язання та перспективи обговорюватимуться сьогодні у прес-клубі за участю працівників Міністерства праці та соціальної політики.

P.S.

Коли верстався номер, редакція отримала текст Закону України «Про вибори народних депутатів України» для оприлюднення його 25 жовтня. Читайте «Голос України»!

## Шлях до ринку через хащі?

У Києві відбулося третє засідання Комітету з питань економічного співробітництва в рамках україно-американської міждержавної комісії «Київ-Гор». Обговорювалися макроекономічні та фінансові питання, серед яких — розвиток приватного сектору, настанційний клімат в Україні, оподаткування технічної допомоги, енергетики, сільського господарства.

Співголова комітету, спеціальний радник президента і держсекретаря США, координатор Сторони США професор Річард Морнінгстар сказав: «Ми мусимо визнати, що дорота України до ринку непроста. Є проблеми і в двосторонньому співробітництві. Однак ми усвідомлюємо нерівності і прагнемо залучити до цього економіку як і в Україні і США, стаючи справді мішинами».

## Аврал: Президент знайшов тих, хто «воює з своїм народом»

(Початок на 1-й стор.)

Дискусія довкола виборчої системи, внаслідок Л. Кучми, сорочка являючи забувши про власну публічну обіцянку підняти будинок приватної власності, викликає запитання про нагнітання пристрастей; це «справжній шквал популізму», тоякому заважає... «з парламентської трибуни». Депутати, поскаржувалися Леонід Данилович, ображають не тільки його, главу держави, вони, «борючись проти Президента, воюють з власним народом». Ну, як для ворогів підняти закон? Тут час в СБУ аврал оголошувати...

Голова Верховної Ради Олександр Мороз нагадав Президенту про обіцянку про проведення всенародного референдуму з підняттям питання про можливість виникнути певні проблеми, і запропонував провести в четвер, 23 жовтня, загальне пленарне засідання. Менш делікатні політики «свої проблеми» вирішувати прямо — свідомо заступаючи виборчий процес. Ажде гарант Конституції згідно з нормами Основного Закону має підняти закон або накласти на нього вето 16 жовтня. Та, очевидно, не було чортини: всі заклали ніч на текст законів, що до народу. А може, і справді не мав часу за пошуком ворогів. Виявити їх, клятих, не паркером відкрити.

Р. С. Л. Кучма у тому самому виступі запропонував проголосити на законодавчому рівні 7 листопада один порозуміння і примирення. Таке рішення, на його думку, заспокоїло б різні політичні течії держави і згуртувало народ. Президент розуміє, що переможець у цьому протистоянні не буде, таж само, як і зближення позицій сторін, але варто «іти на примирення, не обставляючи його умови, застерігаючи і підкреслюючи, хто і чим не поступився». У політичному протистоянні, підкреслює Президент, є поря, який не можна переступати за будь-яких умов. Мудра думка. Може, Леонід Данилович чужак на листопада, щоб, не отримавши угод, зрозуміти, чому не наступить «ворогам народу»? Якщо, звісно, до того часу на Банковій виступе з виступи «різень шквалованості».

Людмила КОХАНЕЦЬ.

## Покощання з безплатним патентом не відбулося

Вечірнє засідання  
21 жовтня

Найбільше суперечок цього вечора викликав проєкт закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про патентування деяких видів підприємницької діяльності», який доповідав народним депутатам заступник міністра фінансів Василь Ругельський.

Кабмін запропонував розширити базу патентування за рахунок підприємств з оптового продажу, громадського харчування та побутового обслуговування і замість безплатного патенту запровадити пільговий. За розрахунками уряду, перукарні, праларні, голінницькі та куштові майстерні й ателє у загальному проїмуть міським бюджетом додатково 47 млн. грн, а фабрик-кухонь, цукальні, буфетні, кафе, барні та ресторани — близько 54 млн.

Розмір сіллати за патент пропонува- ли визначити в межах 160—320 грн, для столиці та обласних центрів, від 80 до 160 грн. — у Севастополі, місцях об- служування підприємств у район- центрах, а для решти населених пунктів — в межах 40—80 грн. Перебачаючи, щоб розширити перелік товарів, які ре- алізуються за пільговим патентом, що коштує 25 гривень на рік.

Альтернативні урядовому проєкту закону запропонували народні депутати Олексій Шевцов та Іван Симо- нович, атім, останній не був підтрима- ним парламентаріями.

Попалуду було урядового законо- проєкту визначило голосування: його пе- ренесено на повторне перше читання. Цього ж дня народні депутати за скороченою процедурою ухвалили в третьому читанні закон про електрон- ний обіг шінних паперів та систему на- цонального депозитарію України, в

попоруному першому читанні — закон про Регламент Верховної Ради Украї- ни, виступи зміни та доповнення до За- кону «Про страхування», ратифікували міждуров українсько-румунський Кон- венція про уникнення подвійного оподаткування та віднесення ухвален- ний платіжків, а також вносили до- повнення до постанов «Про введення в дію Закону України «Про державний матеріальний резерв».

Ганна РОМАНЦОВА.

## Подолано два вето, але вето не закінчаться ніколи

(Початок на 1-й стор.)

Така ситуація виникла у зв'язку з наслідками Президи- нату України, який зазначив, що на- пропозиції щодо подолання кандидатури для призначення на від- повідні пости. Проте до цього подолати вето Верховної Ра- ді не вдалося. За це було подано лише 262 голоси. Витак депутати вважали до постійного обговорення пропозицій Президента.

Далі розпочалося обговорення пропозицій Президента до закону «Про систему Суспільного телебачення і радіомовлення України». Голова Дніпропетровської теле- і ра- діокомпанії, що нарікливо іскри задривлення суспільного теле- і ра- діомовлення як стати захист його від втручання держа- ви та приватних груп і кланів. Внаслідок, за його словами, Президент у своїх зауваженнях намагався змусити Верховну Раду у тому, що вона хоче створити Суспільне те- лебачення саме з розрахунок на приватні підприємства, а не державу, він, той, хто формально і зазначив, не аргум- вав, що фактично прийняття цього закону означає: Суспільне телебачення буде створено лише на початку на- ступного тисячоліття. До того ж закон не передбачає прямо- го входження до Ради Суспільного телебачення представни- ків різних органів влади, що безпосередньо чі частково під- робляють виступи Президента. Врешті-решт закон про Су- спільного телебачення і радіомовлення було подолано.

Наступне питання — подолання вето Президента на за- кон «Про державний підтримку засобів масової інформації та соціального змисту журналістів». Голова Комітету з питань масової інформації та зв'язків з громадськістю Володимир Віктор Понеділко, доповідаючи за цього пи-

тання, зазначив, що Верховна Рада хоче, щоб засоби масо- вий інформації підтримувалися згідно з законом, бо сьогодні ми маємо довільний розподіл коштів між окремими з- масами. А враховуючи те, що цей закон розглядався на сесії вже неоподаровано, без значних ускладнень 306 голосами «за» подолано вето і стосовно цього закону.

Після перерви депутати розпочали розгляд у першому читанні одного із ключових законопроектів, що суттєво впливатиме на розвиток економіки — «Про Національний банк України». Доповідав голова НБУ Віктор Ющенко, який наголосив, що проєктований проєкт закону буде всебічно обговорено також і за участю народних депутатів та комі- тетів Верховної Ради. Потреба в цьому законі виникла у зв'язку зі стрімким розвитком банківської системи та не- обхідністю правочинного врегулювання взаємовідносин Нац- банку з виконавчою та законодавчою владою. Причому взаємовідносини мають бути такими, щоб це не заважало НБУ виконувати головне завдання — забезпечен- ня стабільності грошової одиниці. Від Комітету з питань фінансів і банківської діяльності виступив Валентин Гетьман, який наголосив, що справжній незалежність потрібна не тільки самому НБУ, скільки суспільству, доброту якого залежить від здатності центрального банку застосувати ста- більність національної валюти. Якразам кризисом гро- шової одиниці, який загрозив не підтримуватися нікому. На думку Валентина Гетьмана, цей його статус поєднується тим, що німні пережили щоразу часу дії суспільних інфля- цій, врахувавши власний досвід. Ми також пройшли через те, що не варто це раз доводити до обговорення цього законопроекту було продовжено під час вечірнього засі- дання.

Докладніше про цей законопроект читайте на 3-й сторінці.

Сергій ЛАВРЕНКО.

## Соціальні виплати — також політика

Члени Комітету з питань соціальної політики та праці Іван Чик і Михайло Стефанов провели перше професійне засідання, на якому обговорили запитання про соціальні виплати та соціальні виплати. Відповіда- ли на запитання, переконані депутати, ствердив. Верховна Рада швидко прий- няла Закон про новий мінімальний розмір зарплатної плати, межу малола- безеченості та пенсій за вekom.

Внесення закону в дію шлком ре- альне за певних умов. Навантажені на радикальну зміну системи оплати праці, на які особи — реальна зміна всіх соціальних виплат у бік їх підви- щення.

Відповідаючи на запитання, як під- ьняти зарплату і не спричинити інфля- ції, І. Чик зазначив, що для цього є практично вироблений меха-

нізм, а саме: зміна тарифної системи, коли підприємства, якіки, планують зарплату і стимулюють платити її вище. Підприємства надійно при- стосуються, якщо шми «зв'язати» податок: в такому разі надлишок грошової маси в населенні повертається у виробниц- тво, а також стає кредитним резервом, бо надлишки люди вкладатимуть у банки.

Іван

ДМИТРЕНКО.

## НА ОЧАХ НАРОСТАВ ПОПЕЛІСЬКИЙ ПОДКРИЛЛИЙ КРИК...

З виступу Президента України Л. Кучми на III з'їзді  
Федерації профспілок України 21 жовтня 1997 року

Ще і ще раз повернувшись до ключо- вих питань мого виступу, питаю: чому так важко йдуть реформи, чому не вдається реалізувати у повному обсязі намі- чене програмною радикальних еконо- мічних реформ 1994 року? Причин ба- гаато. Були і є порушення. Не зумів- ся виконувати досвідчені ядро управлін- ської еліти. Калорійний потенціал рин- кових перетворень і сьогодні залиша- ється вкрай обмеженим.

Усе це так. Ми ніяк не можемо позбу- тися синдрома пожежого прогору- бості, перманентних зм'ягчачів за геть- манську булаву, не перестаємо мирити- ся, що який би старший. Політика у нас постійно йде попереду економіки, залишаючи на її шляху глибокі вибої- ни в ній.

Лінія протистояння прогласив же- навть через Закон «Про вибори народ- них депутатів України».

Кожна партія і кожен потенційний претендент на депутатський мандат хотів б бачити виборчий закон за- к-

симально сприятливим для себе. Ба- жання у принципі природне і зрозумі- ле, але заперек дамавши спеси наско- ло цього закону пояснюється не тільки і навіть не стільки ним. Для легкого орієнтування слухачів не інтересує ле- гальність і нелегальність, а шлком очеви- дно, що дискусія наважко виборчої системи використовується для тотального на- гнітання суспільних пристрастей. У цьому контексті робляться спроби компенсувати нечесність і слоб- жу політиків радикалізацією їхніх га- сел і лозунгів.

На очах наростає попит огульної критики, негативу, компромату і д- лярства, просто галасу. У цьому явля- єтьс глибокі здорові конструктивні сили і серйозні, відповідальні політики.

У чому вбачаю основну небезпеку таких тенденцій?

Перше. Політика відтіняє на задній план економіку, розв'язання натайних

життєвих проблем. Зокрема, ставитися у чергу розгляд парламентом найбільш актуальних і невідкладних питань, ст- мується їх практичне вирішення. У свою чергу й органи місцевого само- врядування коригують певний й діяль- ність ішпримом на вибори. Нам ті- лки не вистачало, щоб ця хвороба впа- дла і почала розвитуватися державні ад- міністрації.

Друге. Більшість політиків, навіть най- більш приземлених і гострих, розгляда- єтьс законодавства у політизованому ключі, з орієнтацією не на користь суспів, а на можливі дивіденди до на- ступних виборів.

Третє, що випливає з двох поперед- нх. Це справжній шквал популізму, який обурюється на вибори. І, хоч як прикро, тому заважає парламентське трибунало. Життєво жале виключно со- ціальні дії.

А тим часом, у зовні привабливих словах та рішених нерешко криються справжні мінні слововиди на політи- ческі, економічні та соціальні фе- яри.

Що ж жасмо? А жасмо те, що, бору-

чень проти Президента, воюють із

власним народом.

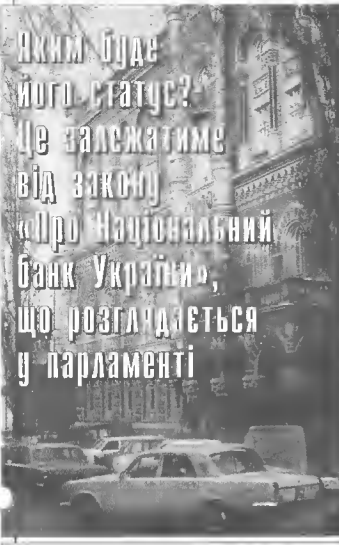
Як на мене, сплеск популізму та ло- бізму досяг такої точки, що значна част- ина депутатів уже іспроможна прис- лухатися до голосу злого глуму.

А на цьому етапі, коли ми маємо по- літичотичний тиеск між, мовляв, за на- род, а в разі з Президентом і урядом — проти нього.

Якщо так йде і далі, то буде нагро- маджено стільки законодавчих за- вдань, що їх доведеться потім розбирати н- рик і не да. Але зароза не тільки у цьому. З розгортанням переліборчої кампанії несповодатично стихія ви- слодилася далеко за стіни парламенту. А таких людей, які не виробили му- нитет до спроби маніпулювати їхньою свідомістю. Це може відіграти на во- левиявлення народу, піднімати реальні чинники, що визначають політичний вибір громадян, а не слуханням су- рогатом, інтелектуально сформованим у громадській душі.

І четверте, що особливо небезпечно. Це розгроз розколу суспівства за пар- тійними та регіональними ознаками.

# ГОЛОВНИЙ БАКАНД



«Забезпечення стабільності грошової одиниці є основною функцією центрального банку держави — Національного банку України».

Ст.99 Конституції України

З часу прийняття Конституції України проект закону «Про Національний банк України» став тим документом, що його кожному потрібно було розглянути на сесії Верховної Ради України.

Річ у тім, що Конституція вимагає лише загальні засади статусу банку та його функцій із законодавчою та виконавчою владами. Тому НБУ, керуючися правом законодавчої ініціативи, спільно з депутатами та фахівцями з фінансової справи розробили і подали до Верховної Ради відповідний законопроект. Але, як виявилось, його спорукали на दोмішній території. Як зрозуміло, таку ситуацію склалися ще й тому, що міністр економіки, а донедавна голова Комітету Верховної Ради з питань фінансів та банківської діяльності, Віктор Суслов не раз критикував НБУ за те, що він, мовляв, на макроекономічному рівні не уявляє собі дії з діями уряду. Тож шляхом зрозуміло, що буде дуже важко розрохувати на підтримку міністра економіки хоча б щодо ст.54 цього законопроекту, що передбачає, зокрема, таке: НБУ підтримує економічну політику Кабінету міністрів доти, доки вона не суперечить забезпеченню стабільності грошової одиниці. Відтак є сенс порозуміти основні положення проекту закону «Про Національний банк України», порівнявши їх з світовими зразками.

Як зазначив під час одного з обговорень законопроекту голова НБУ Віктор Ющенко, чинний Закон «Про банки та банківську діяльність» сьогодні вже не дозволяє певною мірою забезпечувати належного виконання всіх функцій, покладених на центральний банк. Насамперед тому, що немає чіткого врегулювання взаємодії Національного банку з органами влади. Тому, хоча й закон «Про банки та банківську діяльність» (ст.12) передбачає, що НБУ має моніторити право на випуск грошей в обіг та регулювати кількістю грошей, але

## Коментар оглядача

згідно з другою частиною цієї ж статті затверджує основні напрямки грошово-кредитної політики (тобто, іншими словами, управляє грошовим обігом) Верховна Рада. А якщо візьмемо до уваги велику кількість поставок про вичаху грошових кредитів та поповнення обігових коштів, погашення заборгованостей, кредитування сільськогосподарства та окремих підприємств, то побачимо, що заборона фінансувати дефіцит бюджету суттєво декларативна, а від неадекватності Національного банку не лишиться й слід. Вітім, про що говориться, коли це зовсім не належить головному у дискусіях про НБУ було питання, кому він підпорядковується — Кабінету міністрів чи Верховній Раді. Хоча, як свідчить світовий досвід, та й сама назва, це має бути банк, що слугуватиме інтересам усієї нації, не поділяючи її на групи. Бо хоч би що ми не казали, а, згадуючи часи, коли інфляція сягала 10 тисяч відсотків, а гроші втрачали свою цінність, що найголовнішим завданням центрального банку є забезпечення стабільності грошової одиниці. І вже з цього маємо виходити під час законодавчого визначення його статусу.

Нині є дві концепції відносно центрального банку і органів державної влади. Прихильники першої вважають, що банк має бути лише дорадчим органом держави, який формує фінансову політику країни. Прихильники другої іполюють на незалежній політиці центрального банку, головним завданням якої є забезпечення стабільності грошової одиниці. Саме такий статус має Бундесбанк, центральні банки Швейцарії, Австрії та ін. Такого самого статусу, очевидно, доцільно надати й Національному банку України, тим більше, що це пов'язано з обов'язком Конституції України.

А щодо першої концепції, то хоч і було б звернутися до не такої вже й далекої історії. Виступаючи в 1918 році на І з'їзді української з'їзду рад народного господарства, депутат Ради зазначив, що майбутні історичні не згадують про знаменитий наряд представників поліції, під час якої Троцький запропонував зібрати 10 мільярдів рублів з держбанку, послання ту ж представників військ кожної роти. Далі, як відомо, всі банки було націоналізовано, і на їх місці створено Народний банк.

Але єдиною функцією, яку він виконував, була емісія, причому в 1919 році банк було надано право випускати гроші понад установлені норми в межах потреб народного господарства. У 1920 році Народний банк було ліквідовано, і питання емісії займалася Особлива міждомча комісія з розподілу грошових знаків, до складу якої з правом голосу ввійшли представники Визвольної ради, Народного фінансу та народних комісаріатів у військовій справі, з продовольства, шляхів сполучення та фінансів. Інші відомства мали дорадчий голос.

І вже на першому засіданні сумарно з'ясувалося, що гроші будуть випускати тільки Народний банк.

Тієї унікальної моментальності як тодішніх банків (чи не нагадує це нам зявляти міліції на кошти держбюджету—97, коли їх суми були як унікальні перемінливі доходи частини бюджету? А коли б міліції могли це й розподіляти на безпечення грошей?), тому ці чотири виплила політика між собою хоча б те, що, а з іншим не мігало бути іно, і те робилося під тиском акцій грошей як таких.

А в результаті, якщо на 1 листопада 1917 року суми паперових грошей в обігу становили 10 мільярдів 578 мільярдів рублів, то на 1 липня 1921 року — 2 трильйони 347 мільярдів.

Це лише один із прикладів того, що може призводити бажання виконавчої влади діяти фінанс та приклад емісії в межах потреб народного господарства. Думаю, що кожен може згадати подібні приклади з не такої вже й тривалої історії незалежної України, тому для нашої держави, це не багаті приклади, а лише приклади.

Втім, це не означає, що якщо не спалитиме жодного паперу на Національний банк. Проект передбачає, що він, будучи підзвітний Верховній Раді, діє на її інформації й про стан грошово-кредитної ситуації в країні тоді, коли Рада признає голову Національного банку та половину складу ради НБУ, затверджує розмір його статутного капіталу. Щодо стосунків з урядом, то, за проектом, НБУ має проводити всіма необхідними заходами, але суперечити завданню із забезпечення стабільності грошової одиниці. Тобто взаємодійності НБУ з органами законодавчої та виконавчої влади мають бути згідно з принципами співпраці та чіткого розмежування повноважень і відповідальності. А щоб ці взаємодійності були чіткими, передбачається створення двохрівневої системи управління Національним банком — ради банку (РБ) та ради директорів банку (РД). Щоправда, останнім часом доволі правого статусу ради банку, розгорілася дискусія в зв'язку з пропозицією створити окремий закон про РБ. Проте, як зазначив директор юридичного департаменту НБУ Володимир Кротюк, Конституція України не передбачає існування якогось окремого закону, а тому питання правового статусу цієї ради має регламентуватися законом про НБУ.

Вітак, згідно з Конституцією, половину ради банку має формувати Верховна Рада, а половину — Президент України. Щодо повноважень, то головним із завданням має стати розробка Основних напрямків грошово-кредитної політики та здійснення контролю за її проведенням. За законопроектом, рішення ради банку з питань, що належать до її компетенції, обов'язкові для ради директорів. Крім того, ради банку може накласти вето на окремі рішення ради директорів, і вони набудуть чинності лише тоді, коли дві третини складу РД проголосують за них повторно, зважати чинним на себе же відповідальність.

Одне слово, на думку фахівців, проект закону про Національний банк України розроблено таким чином, щоб НБУ достатньо аргументів та інструментів для забезпечення стабільності грошової одиниці. А хіба кому-небудь потрібна нестабільна валюта та галузюча інфляція?

Сергій ЛАВРЕНКО.

## ПРОДАВЦІ ГРОШЕЙ

### О Німеччина

Закон про Бундесбанк передбачає, що головним завданням банку є забезпечення стабільності валюти. Цей же закон говорить, що, виконуючи свої завдання, Бундесбанк має сприяти проведенню загальної економічної політики федерального уряду, та тілкі доти, доки це збігається з його власним завданням забезпечувати стабільність валюти. Що меку Бундесбанк може визначати на власний розсуд. Щодо відносин із федеральним урядом, то встановлено, що Бундесбанк під час здійснення своїх повноважень, якими він наділений згідно із законом, не залежить від його наказів. Щоправда, Бундесбанк може проводити свою політику стабільності навіть успішною спробою партії чи уряду лише тоді, коли вправлений і підтримки населення, для якого стабільна валюта є одним із найважливіших чинників стабільного життя. І хоча закон про Бундесбанк може бути змінений звичайною більшістю голосів у Бундесраті, та поки що не спостерігалося серйозних спроб урятувати повноваження центрального банку Німеччини від громадянської думки — за стабільну валюту. А повноваження ці такі, що Бундесбанк немає потреби ні заступати за свої рішення, але отговорювати свої дії постфактум. Як зазначають німецькі фахівці, характерною рисою політики вуги середньої-довгостроковою, тоді як діяльність уряду та парламенту часто (і законно) визначають короткострокові потреби. Тому, не й думку, свого часу (50 років тому) законодавці Німеччини ухвалили дуже далекоглядне рішення, інституційно відокремивши валютну політику від політики фінансової і економічної.

### О Естонія

Банк Естонії відповідає за підтримання стабільності грошової одиниці, підлягає лише парламенту та незалежний від будь-яких урядових установ. Відносно він підтримує дії уряду в сфері економіки тоді, коли вони не суперечать обов'язкам банку щодо забезпечення стабільності грошової одиниці. Кандидатуру голови правління ЦБ пропонує президент Естонії та затверджує парламент строком на 5 років. Банк Естонії заборонено прямо чи опосередковано надавати кредити державі, або місцевим бюджетам та купувати цінні папери, що їх випускають виконавчі органи уряду.

### О Росія

Основною метою діяльності ЦБР є зяквіт забезпечення стабільності рубля, в тому числі його купівельної спроможності та курсу щодо іноземних валют. Банк Росії підзвітний Державній думі, а тому саме Дума за поданням президента призначає чи звільняє голову банку. ЦБР незалежний у своїй діяльності (в межах законодавства), а тому федеральні та місцеві органи державної влади не мають права втручати у його діяльність. У той же час при ЦБР створено Національну банківську раду, до складу якої входять представники Федеральних зборів РД, президента, уряду, банку, кредитних організацій. Головним завданням цієї ради є розробка головних напрямків грошово-кредитної політики, політики валютного регулювання та валютного контролю.

### О Канада

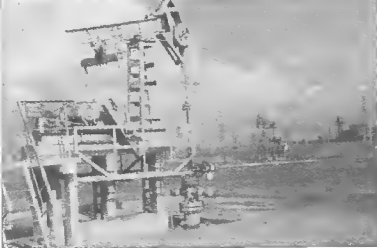
Закон про центральний банк Канади покладає відповідальність за його функціонування на раду директорів, до якої входять керуючий, старший заступник та 12 директорів. Крім того, до складу ради входять чотири члени уряду Канади, а парламент участі в цьому процесі не бере. В рамках ради на постійній основі працює виконавчий комітет. Щодо впливу виконавчої влади на банк Канади, то закон передбачає, що у разі необхідності думкою єдиним чином підтримувати фінансову діяльність з банком, перший може дати письмову директиву з конкретними розпорядженнями, яку БК мусить виконати. Причому ці директиви має бути опубліковані в урядовій газеті, але, починаючи з 1987 року (коли поправку про це було внесено до Закону про БК), не було жодного разу такої директиви.

# Вичен, в'язати повинен

**РІШЕННЯМ Верховної Ради автономної Криму відміщено розплачування газу за своїми кредиторами, переводом з поставачальників газу, власним майном.**

Як заявив на сесії парламенту віцепрем'єр уряду Криму Олександр Батдін, це може стати одним із шляхів вирішення проблеми заборгованості за поставленим до автономної республіки природним газом. Виступаючи перед депутатами, кримський урядовець повідомив, що на сьогодні кредиторів високу заборгованість кримських споживачів газу, яка лише за цей рік перевищила 10 мільйонів гривень, акціонерне товариство «Харківгаз» не повернуло. До Криму тільки 1,3 мільйона кубометрів на добу, тоді як потреби півострова — понад п'ять мільйонів кубометрів. А всього в Україні і зовнішній заборгованість місцевих газоспоживачів сягнула 121 мільйона гривень.

Кримський парламент ухвалив рішення зверну-



тися до керівництва російського АТ «Газпром» з проханням «надати екстрену допомогу» АРК у створенні запасів природного газу в Глібському підземному газосховищі і про розрахунок за поставлене паливо «шляхом передачі газопостачальникам цілісних майнових комплексів Криму».

Як пояснив журналістам голова Верховної Ради автономії Анатолій Гриценко, кримська сторона на саміперел готова видати (в тому числі і за боргом) об'єкти незакінченого будів-

ництва санітарно-курортного комплексу та неоплаченого промислових підприємств, які перебувають у власності республіки. Раніше ВР Криму вже переплачувала майно автономії закордонним поставачальникам палива. Зокрема, в липні рішенням кримського парламенту одна з татарських фірм, яка в 1994 році поставила до Криму енергоносії, отримала на погашення боргів кілька корупсів «Ліч Тессел», котра входить до санітарного комплексу «Форос».

Після останнього рішення ВР автономії може позбутися багатьох об'єктів — ласих шматочків для будь-якого ділового партнера. Тим часом Крим хоче прямо купувати російський природний газ в АТ «Газпром». Зокрема, кримський парламент ухвалив постанову, в якій запропоновано місцевому уряду внести на розгляд ВР автономії пропозиції щодо «надання одному з об'єктів господарювання АРК статусу оптового імпортера природного газу для забезпечення прямого і ритмічного постачання Криму цього виду палива з Російської Федерації». Цей момент цікавий, бо син прем'єр-міністра Криму Ігор Франчук до обрання депутатом був керівником однієї з найбільших у Криму комерційних структур, яка займалася нафтогазовим бізнесом. У будь-якому разі час покаже, чи справляться натяки і прогнози деяких кримських парламентарів із цього приволу.

Володимир ПРИТУЛА.

Крим.

## БАНК ВКЛАДАЄ ІНВЕСТИЦІЇ В МОЛОДЕ ПОКОЛІННЯ

Перший суто волинський банк «Волингосінвестбанк» розробив і успішно втілює в життя нову програму «Молоде покоління Волини», яка спрямована на підтримку молодіжних ініціатив волінчан. Як сказав керуючий банком Микола Тодіс, програму здійснюватимуть за чотирма основними напрямками: підготовка економічно грамотної молоді; інтелектуальний розвиток підста-ючого покоління; мистецтво молодих; здоровий спосіб життя. Практично втілення в життя нової програми розпочалося вже кілька років тому. Це генеральне спонсорство фестивалю «На хвилі Світязя», співпраця з некомерційним інститутом менеджменту й економіки, підтримка економічної олімпіади, спорту і спортсменів. Чергову благодійну спонсорську акцію банк провів у приміщенні Волинського обласного літнього театру під назвою «Молоде об'єднання: подарував літньому закладу кольоровий телевізор, організував для хворих дітей виставу «Принцеса-стрибунка», яку зіграли актори обласного театру драми.

Богдан БЕРЕГЕТА.

Волинська область.

## Супертаємне підприємство провело перші збори акціонерів

Перші збори акціонерів відбулися на харківському підприємстві «Хартрон», відомому своїми унікальними системами управління космічними техніками і ядерними ракетами. Голова правління і генеральний конструктор Яків Забнер відомий, що становлення підприємства як акціонерного товариства є початком його нового курсу. Традиційні замовлення за останні роки скоротилися майже у десять разів.

Одним із нових перспективних напрямів розвитку стала розробка і випуск систем управління для атомної енергетики. Уже сьогодні вони є основними замовленнями на підприємстві. Втім, господамось цього підприємства працівники «Хартрону» ніколи не мали початку лише уявою. Адже вони володіли лише 15 відсотками акцій від їх загальної кількості. Доло ще 10 відсотків цінних паперів цього унікального комплексу вирішено на сертифікатному аукціоні. Решта — «в руках» держави.

Микола КОСІЙ.

Харків.

## БАЗАР БУДЕ БЕЗ КАСОВИХ АПАРАТІВ

Рішення про введення контрольно-касових апаратів (ККА) на ринках під час торгівлі з лотків, палаток є помилково і його буде скасовано, сказав заступник голови Державної податкової адміністрації України Григорій Оперенко. За його словами, уже підготовлено спеціальний наказ Міністерства економіки, який після ретельної в Мінюсти наблизивши काम набере чинності, й «торгівля на ринку асистуватиме за старою схемою».

Проте, поліцейські спеціалісти, яким, як самі вважають, і продають свою продукцію, виступили буюків за формою № 10, «Власники, котрі наймають продавців чи мають мережу лотків, виступили контрольно-касові книги», — додав Г. Оперенко.

Він пояснював також, що «з об'їгу вилучаються ККА, що не відповідають технічним вимогам». За словами Г. Оперенка, Державна податкова адміністрація пропонує такий графік: з 1 січня 1997 року вилучаються ЕККА, що не друкують контрольний стрічок з 1 січня 1998 р. — що не мають фіскального пагіт та з 1 січня 1999 р. — не внесені до державного реєстру, повідомляв «Інтерфакс-Україна».

## Дитяча хвороба «Лівизни» в капіталізмі

**ГОТУЮЧИСЬ до зустрічі з імовірними інвесторами, овка із азуттєвих фабрик області підготувала бізнес-план. Але жінка підприємства, перед нею якого кілька років тому з'явився аббревіатура ЗАТ, були досить покірні: 100 мільйонів доларів на розвиток виробництва. Реальність зустрічі жінки передбачає, звідки й, якщо є можливість, розташовані на Донецькій десь-ах азуттєвих фабрик, м'яко кажучи, від кадишку роботи не потерпають.**

Згаданий приклад фактично є приватизації кваліфікують як симптом «дитячої хвороби «Лівизни» в капіталізмі». Керівним послугуються старим радянським принципом достачальника: проси більше — може, дадуть хоч трохи. І не одержують ані цента: інкошаний партнер не бжас мати справу з виробником, що не може реально оцінити ринкову кон'юнктуру і власні можливості. А самі нові власники роблять не дуже приємні відкриття: із зис-сними приватизації зації проблеми тільки починаються.

Вибивається глибока «ломка» господарського організму, — розповідає правління ВАТ «Донецькішахтобумонтаж» Олег Скорін.

Люди не вірять, що зміни щось поліпшать. За державою залишилися 51 відсоток акцій нашого підприємства. Ми падали, що держава стабільно даватиме нам замовлення і оплачуватиме його. Ми хотіли жити так, як звикли до багату держави, змушені самі шукати собі роботу. Але як — навантажувалися! Почули лєсь про ремонт ракетних стовбів на Західній Україні, подали заявку на тендер. Виграли конкурс на прове-

дження робіт із закриття шахт. Та це крнкти. А докладної інформації, де потрібні наші монтажники, хто наші конкуренти, скільки їх — не маємо.

На відміну від шахтобудівців, у харківському ВАТ «Арміліт», що спеціалізується на випуску високо-

навантажувальних виробництв, і відповідно, знизити собівартість продукції. І ще одна проблема стає настількию реструктуризації виробництва. Варто розділити цехи на прибуткові і неприбуткові. До того ж на балансі заводу відомче житло, утримання якого

кожним приватизованим підприємством. Діякі з новостворених АТ, як-то Донецький металургійний завод, Азовське морське пароплавання, Слов'янський керамічний комбінат, наважисили на випуск лінійних структурних підрозділів. Аж інвестор бжакє вклати гроші лише в конкретне виробництво, а не у вселі індустрії взагалі. — А його поміжними службам, відомчим житлом, дитсадками, палатом культури, базою відпочинку, пісхосним господарством тощо. Наприклад, із цехів Слов'янського керамічного комбінату інвестиційно не приабавились є лише один.

Шойно приватизувались, підприємство починає шукати інвестора, — продовжує Кривої Трушин. — У той час як ємді зупинити свого шляху виходу з кризи. Дев'яносто відсотків виробничих не знають, як саме продукцію треба вивантажити в нових умовах, що буде провадитись, а що ні. У більшості новостворених АТ немає стратегічного планування. Іхне керівництво не усвідомлює: якщо реструктуристично не поновити геспр, далі буде ще гірше.

Незважаючи на зміну форми власності, колективна відповідальність, має поразу покладається тільки на власні сили як чужорідну. Пасивізму чи свідомо сподіваючись на державну підтримку, нові приватники відкидають «неосвіталені» способи розв'язання проблем.

Ліна КУЩ.

Донецьк.

# Яка нора, такий і краб...

**СВЯГО ЧАСУ** «Гуз» розповідає про антидемпінгові розслідування, що проводили у США проти українських виробників сталі. Імпортер Вашингтон вважав накрутку крабів державною ринковою економікою, хоча Європейський союз уже «проголосив» українську економіку перешкідною.

У розрахунок вартості сталі експортерів американці користувалися і корупційною ціною на сировину і аналогічне оцінювання сталі в Перу. Москва, Перу має той самий розвиток, що й Україна нікі, але економіка латиноамериканської держави — ринкова. Подібність, чи ми стоїмо настрайди.

Успадкоєм реформ за останні роки в країні було досягнуто зростання виробництва. Належним оптимізацією митним наробізом, тероризмом, кримінальною олігархією, заселення Перу густер одержало надію на крапе жаття. Заговорили навіть про перувський «чудо», але, як свідчать факти, «чудо» виникло примар-чому.

Не примешуючи до-сягнутого реформатора, зазначимо: нерозв'язних гострих проблем залишилося чимало. По-над половина виробни-чих потужностей країни не задіяна. Розвиток еко-номіки стримує фінансо-ва заборгованість ізом-ним банкам. Разом із застосуванням на під-приємствах з іноземним

капіталом нових техно-логій широко використо-вується ручна праця. Господарство в сільських районах частіше за все натуральне.

Національним лихом є мисне безробіття, за ме-жею бідності — більше половини населення кра-їни.

Факти свідчать про те, що економіка Перу не по-рівняна з українською. І порівнянню нас немає жодного сенсу, адже, як говорить латиноамери-канський еформізм, «за меличкі нори не витягти вели-кого краба». Для нашої країни, яка, безсумні-во, переживає серйозні еко-номічні труднощі, загато-мале перувське прокур-ство може.

Михайло БУДАШ, кандидат економічних наук, доцент.

Зрозуміло, що порів-няння України з Перу — комплімент не для нас. Металургія не підтріє по-мітний ролі в структурі пе-рунської економіки. По-довні галузі — сільське господарство, гірничо-добува, трибна промисло-вість. Виробляють здебіль-шого споживчі товари.

## Столиці світу



Афіни — столиця Греції. Залишки храму Парфенона, присвяченого богині мудрості Афіні, — найдовсячаща спо-руба Акрополя. Вис побудований у 447—438 роках до нашої ери. По жель, час необхідний не до до храму, як і три тисячі років тому, приходять люди.

Тамара ЛОМСАДЗЕ, «Голос України» (з Тбілісі)

## СОЮЗ. ТА НЕ ТОЙ

**ПРЕЗИДЕНТИ** Азербайджану, Грузії та Молдови підпи-мали ініціативу Президента України Леоніда Кучми про проведення в Криму 1999 ро-ку конференції держав Чор-номорського і Балтійського регіонів на найближчому рівні. До цієї угоди лідери прийшли в Страсбурзі на саміті Ради Європи на початку жовтня.

Крім того, вони домовилися зробити чотиристоронню співробітництво більш підним. Велику увагу було приділено до здійснен-ня проекту Євразійського тран-скавказького коридору.

При цьому президент Грузії Едуард Шеварднадзе висловив про створення нового союзу не йдеться.

Грузія й Україна вже давно підписали Договір про дружбу, співробітництво та взаємодопо-могу.

«А передчасно Україною Грузія відвідує корабля, підто-чка кадрів, синамобітистю у військовій сфері — свідчення того, що договір успішно реалі-зується», — відзначив президент Грузії. — Також, я відгукуюся ко-лиши широкою взаємодією держа-вабасеймою трьох морів: Каспій-ського, Чорного та Середземно-го».

А тим часом у Грузії вже очіку-ють високого гостя — Президента України Леоніда Кучми, який пав-ну відвідати цю країну в кінці жовтня.

## Хроніка. Факти. Події

### ● Москва

### Комуністів прем'єр уже влаштує

Лідер державни-ської фракції КІРФ Геннадій Зюганов від імені лівих опозицій зазивав про відкидан-ня пропозицій про висловлення недовіри урядові. Опозиція переступила свою та-ктику після того, як на зустрічі Президента Бориса Єльцина з лідерами фракцій і груп було знайдено компроміс практично з усіх питань. Таким чином питання про довіру урядові було знято з порядку денного сесійного дня Держдуми.

### ● Ісламабад

### Наші танки для Пакистану

На початку листопада Україна постачатиме Пакистану ще 55 танків Т-80 УД у рамках укладеної минулого року двосторонньої угоди на 600 мільйонів доларів. Тринадцять п'ять танків цього типу було вже одержано Пакистаном навесні цього року. Відповідно до угоди Києва й Ісламабада пакистанські війська мають отримати загалом 320 сучасних танків Т-80 УД. Угода на йому поставку — най-більша з укладених Україною з іноземною держа-вою у сфері військово-технічного співробітництва.

### ● Тіюмєн

### Король Камбоджі відпочине в Китаї

Король Камбоджі Но-ролом Сіанук на тиждень прикривав свій відліт з країни до Індонезії. Рішення прийнято після того, як не було під-тримано заклика короля до колишніх партнерів з правлячої коаліції почати мирні переговори. Мо-нарх сповістив про намір відлітати 4 листопада.

### ● Бонн

### У посольстві Ліберії пахне кокаїном

МЗС ФРН оголосило про витягання з країни прорядку 45 солдатів першого секретаря Посольства Ліберії у ФРН Берніс Бі Райд та її чоловіка Невіла Ренні Райдка. Такий крок було зроблено німець-кою стороною після того, як 17 жовтня в одному з місцевих готелів затримано чоловіка Берніс Бі Райд при спробі передати 7,7 кг кокаїну.

### ● Белград

### Повторні вибори

Президентські вибори в Сербії відбуваються 7 грудня. Раніше республіканська виборча комісія визнала таким, що не відбувся, другий тур пре-зидентських виборів 5 жовтня, оскільки в них узяло участь менш як 50 відсотків громадян з правом го-лосу.

За повідомленнями кореспондентів «Гуз» та інформаційних агентств

## Вийшли з підвалів. Попереду — основна робота

(Початок на 1-й стор.)

Сьогодні — другий і останній день саміту. Зранку відбулися закриті засі-дання глав держав, ближче до середини дня плановано підписання документів. А напередодні прибули до столиці Молдови президенти зстрілись, як казку, у неофіційній обстановці. Цікаво, що зазначені відвідування виникли підвалів у селіції Крі-ковомо (під Кишиневом) офіційні делега-ції завершують свої візиту до Молдови, але цього разу зроблено спробу змінити добру традицію. Можливо, «хід комах» було здійснено для того, щоб додати гостям сили для максимально плідної ро-боти.

Звичайно, Президент Молдови Петру Лучинський зацікавлений у хорошому настрої гостів, оскільки сподівається використати саміт «на своєму полі» для вирішення власних найбільш проблем. Зокрема, питання про врегулювання відносин між Молдовою та Придністров'ям. У зв'язку з цим заплановано зустріч пре-

зидента України, Молдови й Росії (в во-ра відбулася двостороння зустріч Леоні-да Кучми й Петру Лучинського). Нагадаю, що 8 травня Україна як одна з країн-гос-тарів підписала Меморандум про осно-ви нормалізації відносин між Молдовою та Придністров'ям. Київ вважає, що проблему можна розв'язати лише за умови збереження ідентичності і на-сильності Молдови. Документ про розмежу-вання повноважень між Тиреспольом та Кишиневом до цього часу не розробле-но і не буде представлено на розгляд сторін — учасниць врегулювання, як оці-кували раніше.

Щодо українських інтересів, то, на жаль, через вклубу до справи не прибув президент Туркменістану Са-пармурат Ниязов. А йому й Леонідові Кучмі було б про що поговорити: надто багате проблем і, в той же час, пер-спективи мають достатньою ідентичність. Перш за все, зрозуміло, йдеться про поставку до України туркменських енергоносіїв.

## Хто сміється останній

## З неба коза впала...

**ЗВІСТКАЙНО, не справляя, а кар-тонка і нещодавній коза туди, що заступили її в Голландії, а «приземлилася» вона — в Одесь-кій області.**

Гуморіа — свято інтернаці-ональне. Тільки жартують у різних країнах по-своєму. Так у Голландії запущено картонну козу, до якої прикріплюються записки, в які хто і зловить, здобуває право відкидати голландську гуморіну наступного року. Цього разу коза вперше долетіла в Україну і приземлилася, як і годиться, на батьківщині ласої го-моріани. Точніше, майже на бать-ківщині — в одному з сіл Одеської області. А приборкати її бралий по-люди не змогли, тому коза ра-до-но не був і навіть не мріяв ко-ли-небудь туди потрапити.

Та разом з козою на пожежника

завалилося і чимало проблем. По-перше, одностороння вирішили, що, при здійсненні угоди, мають і кілька мільйонів доларів, які цимчасово капоно приховали від земляків. В установо, куди він звернувся для оформлення закор-донного паспорту, такою рішучі-стю ескортисти шансом, який дало йому небо, і все-таки поїхати на свято сміху до Голландії. Єдине, про що просять журналістів, не по-важати на пресу його привітання і назву села: загрози пожежників не бо-їться, а ось надто одностороння...

Наталія РІЗНИК





# Інформація про продаж випуску цінних паперів відкритого акціонерного товариства «Промірик «Котовський»

## 1. Характеристика емітента

1. Фірмовий найменування емітента: відкрите акціонерне товариство «Промірик «Котовський».
2. Місце розташування: 270111, Україна, м. Одеса, вул. Бочарова, 60.
3. Рішення про заснування товариства прийняте засновниками (протокол зборів засновників № 1 від 15 жовтня 1997 р.).

сільним українсько-американським підприємством «Інком Транс Сервіс», товариство з обмеженою відповідальністю;

приватним підприємством «Стройкаспрес».

1.4. Метою діяльності товариства є реконструкція ринку «Котовський», підвищення життєвого рівня населення, заповнення ринку товарами і послугами, зміцнення соціальної захищеності акціонерів, захист їх прав та інтересів, створення прибуткової нової системи оптові і роздрібною торгівлі.

1.5. Предметом діяльності товариства є:

- торгівельна, посередницька, закупівельна, збутова діяльність, створення торговельних підприємств і підприємств з оптової і роздрібною торгівлі промисловими і продовольчими товарами;

- надання комерційних послуг у вигляді посередницьких операцій, здійснюваних на підставі договорів комісії, агентських угод і договорів доручення, а також товарообмінних операцій;

- надання послуг з маркетингу, консалтингу та інжинірингу, надання послуг з сертифікації, надання послуг з оцінки інформаційної комп'ютерної бази даних, що передає дані про вітчизняних і зарубіжних виробників і споживачів товарів та послуг;

- створення системи реклами, замовлення, закупівлі і продажу товарів за інтернетом;

- створення системи одержання замовлень з електронної пошти, телефонного, мобільного і пейджерного зв'язку та їх термінового виконання з допомогою автотранспорту;

- створення платіжної системи з впровадженням пластикових картки з мікропроцесором FUNCIP;

- введення виставок, створення постійно діючої експозиції;

- створення постійно діючого семінару за підвищення кваліфікації товарознавців і продавців;

- транспортно-експедиторське обслуговування, надання брокерських та дилерських послуг;

- створення нових технологій, устаткування і підприємств для виробництва продукції виробничо-технічного призначення і товарів народного вжитку;

- створення нових технологій, устаткування і підприємств у сфері виробництва сільськогосподарської продукції і харчових продуктів;

- будівництво і експлуатація кафе, ресторанів, барів та інших підприємств громадського харчування;

- будівництво і експлуатація готелів, кемпінгів, мотелів;

- здійснення промислового і житлового будівництва, реставрації, реконструкції і ремонту будівельних робіт, будівництво автомагістралей і доріг у сільській місцевості, виробництво будівельних матеріалів;

- будівництво і експлуатація екологічно чистих автозавантажувальних комплексів з повним набором сервісних послуг: автомашин, автомашин, автобусів, ресторан швидкого харчування, і т.д.

- сервісне обслуговування, ремонт і фарбування автомобілів;

- створення рекреаційної бази, культурних, фізкультурно-

оздоровчих закладів, місць відпочинку і розваг, організація міжнародного туризму;

- надання послуг з побутового обслуговування населення; інвестиційна діяльність, фінансування проектів і програм створення сучасної системи оптової і роздрібною торгівлі;

- здійснення економічної і соціальної підтримки акціонерів шляхом надання коштів на придбання житла, майна, поліпшення умов освіти, лікування, оздоровлення, відпочинку і харчування;

- рекламно-інформаційне забезпечення діяльності товариства;

- створення власної фінансової системи, що має банки, кредитні і споживчі товариства, банків, трастові компанії, пенсійні та інші інвестиційні фонди, страхові компанії;

- здійснення емісії акцій, облігацій та інших цінних паперів, проведення лотерей, позик, організація аукціонів і ярмарків;

- створення мережі підприємств, філій, регіональних центрів, представництв, сільських підприємств;

- створення науково-технологічних центрів, розробка і впровадження винаходів, патентів, ліцензій і «ноу-хау»;

- благодійна діяльність;

- розвиток зовнішньоекономічної діяльності і ділових зв'язків із зарубіжними партнерами;

- інші види діяльності, що не суперечать чинному законодавству України.

1.6. Товариство планує використання у своїй діяльності передових виробничих і торговельних технологій, новітніх наукових досягнень для одержання максимального прибутку і забезпечення стабільності, низьких цін на товари і послуги.

1.7. Залогований статутний фонд емітента становить 12 000 000 гривень і поділений на 600 000 простих акцій на пред'явника номінальною вартістю 20 гривень кожна.

Засновники в порядку, визначеному у статутному договорі про заснування товариства, вносять до статутного фонду товариства майно — найвищий комплекс ринку «Котовський», розташований за адресою: 270111, Україна, м. Одеса, вул. Бочарова, 60, оцінений у грошовому виразі в сумі 8 995 000 гривень, і грошові кошти в сумі 5 000 000 гривень.

Статутний фонд формується також за рахунок внесення грошових коштів акціонерами товариства.

1.8. Засновницькі внески внесені на р.р. 3467157, Суворова-18, Промісловібанк України в м. Одесі, МФО 328317.

2. Дані про емісію цінних паперів

2.1. Рішення про випуск акцій прийняте засновниками (протокол зборів засновників № 2 від 15 жовтня 1997 р.).

2.2. Метою використання всіх фінансових ресурсів, залучених від емісії, є одержання прибутку від реконструкції і експлуатації ринку «Котовський», впровадження передових виробничих і торговельних технологій, комерційної та фінансової діяльності.

2.3. Залогований обсяг першої емісії акцій: 12 000 000 гривень.

2.4. Вид і категорії цінних паперів: прості акції на пред'явника.

Менші та прайвлейзовані акції не випускаються.

2.5. Засновники товариства зобов'язані бути власниками акцій на суму не менш як 25% акцій товариства строком не менш як два роки.

2.6. Засновники товариства:

сільне українсько-американське підприємство «Інком Транс Сервіс», товариство з обмеженою відповідальністю, приватне підприємство «Стройкаспрес» придбає прості акції на пред'явника в кількості 250 штук.

2.7. Номінальна вартість кожної акції — 20 гривень.

Кількість простих акцій на пред'явника — 600 000 штук. На кожній простій акції на пред'явника зазначається серія А і порядковий номер від 000 001 до 600 000.

2.8. Власник акцій має право:

- брати участь в управлінні справами товариства;

- брати участь і голосувати на загальних зборах акціонерів товариства за принципом: одна акція — один голос;

- отримувати інформацію про діяльність товариства;

- одержувати свою частку прибутку (дивидендів) від господарської діяльності товариства;

- вийти в установленному порядку з товариства;

- отримувати товари та послуги, вироблені товариством, за собівартістю;

- користуватися послугами на підприємстві товариства позачергово;

- користуватися переважним правом на придбання додатково випущених цінних паперів товариства;

- у разі ліквідації товариства отримати частку вартості майна товариства, пропорційну вартості належних йому акцій товариства;

- вільно розпоряджатися акціями, що йому належать; призначати своїх представників для участі в діяльності товариства.

2.9. Виплата дивидендів та здійснення операцій відбуватимуться за адресою:

270111, Україна, м. Одеса, вул. Бочарова, 60, строки і розмір виплати дивидендів визначає загальні збори акціонерів товариства.

3. Організація розміщення цінних паперів

3.1. Акції товариства цього випуску розміщуються шляхом продажу їх засновниками товариства за номінальною вартістю. Перелідка акцій першої емісії здійснюється за адресою:

270111, Україна, м. Одеса, вул. Бочарова, 60 та в спеціалізованих пунктах перелідки акцій БАТ «Промірик «Котовський».

3.2. Початок перелідки акцій першої емісії товариства — 3 листопада 1997 р., закінчення — 11 листопада 1997 р.

Початкові грошові внески передатківців у розмірі не менш як 30% номінальної вартості придбаних ними акцій перераховуються на р.р. 3467157, Суворова-18, Промісловібанк України в м. Одесі, МФО 328317.

На підтвердження внеску видаються тимчасові свідоцтва, які після рестрації випуску акцій обмінюються на сертифікат акцій за умов повної сплати їх номінальної вартості.

3.3. Після закінчення зазначеної в інформаційному листі перелідки акцій припиняється. Якщо до того часу не вдалося покрити передплатою 60% акцій, товариство вважається не заснованим.

Особам, які передатківцями акцій, повертаються внесені ними кошти не пізніше 30 днів від дня закінчення строку перелідки.

У разі, коли перелідка не досягла 60-відсоткового рівня, але перевищила 60-відсотковий рівень, залогований статутний фонд товариства зменшується на відповідну величину.

Повеншення рівня передплати банк залогованим розміром статутного фонду не добудується.

3.4. Установи зборів акціонерів товариства відбудуться 12 листопада 1997 р. за адресою: 270111, Україна, м. Одеса, вул. Бочарова, 60.

3.5. Товариство послугами торгівлі цінними паперами не користується.

## 4. Чинні ризики

Міжнародні фінансові ризики в Україні в д. д. діяльності емітента та можуть бути тільки законодавчі зміни економічної та податкової політики держави в бік погіршення умов підприємництва.

Арбітражний суд Харківської області (г. Харків, вул. Сумська, 64) возбудило дело № 6-5274/7-73 о банкротстве общества с ограниченной ответственностью фирмы «Радон» (г. Харькова, ул. Косинская, 27, кв. 108; р/с 100467752 в Орджоникидзском отделении Укробсбанка).

Претензии кредиторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

ОАО "Макеевский труболитейный завод"

**ТРУБЫ ЧУГУННЫЕ**

- номинальные диаметры 65 - 400 мм;
- канализационные диаметры 50, 100, 150 мм;
- и более 50 позиций фасованных соединительных частей к ним;
- теплоизоляция: шпатель, слои.

г. Макеевск: тел./факс (06232) 9-52-23, 9-53-68.

(044) 294-60-52, (0432) 27-07-42, (03422) 4-05-61, (0612) 32-08-61, (0482) 331-92, (04622) 7-49-66

**Ц Е Н Ї С И Ж Е Н Ї**

Арбитражний суд Донецької області по заявленню банківської фірми «Ріон-ТЛ» возбудило дело № 156/3-3 о банкротстве ЧП фирмы «Интерпокс» г. Красноармейск. Адрес должника: 343100, г. Красноармейск Донецкой области, микрорайон Южный, 9, р.с. 468670 в АК ПИБ г. Красноармейск, МФО 334497, код ОКПО 20332068.

Претензии кредиторов и заявлений санаторов направлять в течение одного месяца со дня опубликования объявления.

Арбітражний суд Тернопільської області (282000, Тернопіль, вул. Казиміра Острозького, 14А) порушила справу № 1203-4 про визнання банкрутом КСП «Нива» (283280, с. Колосова Кременецького району Тернопільської області; р/р 400809 в АПБ «Україна» м. Кременець, МФО 338095 код ЗКПО 03782782).

**"МЫ ДЕЛАЕМ МАЛЫЕ УСТАНОВКИ, ЧТОБЫ НАШИ КЛИЕНТЫ СТАЛИ БОЛЬШИМИ БИЗНЕСМЕНАМИ"**

Мини-заводы малого и среднего тоннажа по производству высококачественного

**СПИРТА И ВОДКИ**

«Москва, Софийская наб., 24/2, тел: (095) 529-77-40, 233-27-41, факс: (095) 529-33-41/24 (каса)»

Арбітражний суд Донецької області по заявленню банківської фірми «Ріон-ТЛ» возбудило дело № 156/3-3 о банкротстве ЧП фирмы «Интерпокс» г. Красноармейск. Адрес должника: 343100, г. Красноармейск Донецкой области, микрорайон Южный, 9, р.с. 468670 в АК ПИБ г. Красноармейск, МФО 334497, код ОКПО 20332068.

Претензии кредиторов и заявлений санаторов направлять в течение одного месяца со дня опубликования объявления.

Арбітражний суд Херсонської області (325000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушила справу № 49/6-Б по банкротству МП «Ренат», юридична адреса якого: 326840, Херсонська область, м. Н. Каховка, пр. Дніпровський, 27, кв. 12, р/р 000468640 у Н. Каховському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 352242. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення.

ООО «Клон Дайк» сообщает о своей ликвидации. Претензии кредиторов принимаются в течение двух месяцев с момента выхода объявления по телефону: 263 20 57.

Арбітражний суд Миколаївської області (327000, Миколаїв, пл. Леніна) порушила справу № 478/4-а по банкротству ИП «Діда А. В.» (329810, Миколаївська обл., Первомайськ, вул. Леніна, 28; р/р 000468534 в АК АПБ «Україна» Первомайськ, МФО 326368).

Арбітражний суд Запорізької області (330001, Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) порушила справу по банкротству № 513-160 КМП «Україна-93» (330099, Запоріжжя, вул. Полякова, 135-90; р/р у банку ліквідаційно).

## Київ

Діти  
повинні жити

Сьогодні в Центрі охорони здоров'я матері та дитини «Правобережжя» проходить церемонія відкриття Регіонального навчально-методичного центру реанімації неонатологів. Проводить її головний педонатолог Мінхорони здоров'я України Олена Сулима. В акції беруть участь також радник президента США Річард Моніггер, Посол США в Україні Вільям Грім Міллер та директор МСІА Агентства США з Міжнародного розвитку в Україні Грегорі Хьюгер.

Цю програму фінансує уряд США, а координує та здійснює П Американський міжнародний альянс охорони здоров'я. Центр виправдовується Національну програму з реанімації неонатологів у центральній частині України, метя якої — навчання до 2000 року всіх, хто займається реанімацією новонароджених. До слова, в Україні вже не в'ягає партнерства АМАОЗ: в Одесі, Донецьку, Києві та два у Львові.

## Львів

## Депутат-меценат

Нещодавно за сприяння Львівського фонду «Берегиня» та будинку культури селища Торчиза Луцького району відбулася зустріч, ініційована народним депутатом України Катериною Вацук, з багатолітніми матеріями, які проживають в селах району. Близько 200 мам, котрі мають від дванадцяти, десять і менше дітей, отримали з рук голови благодійного фонду матеріальну допомогу. Крім цього, народний депутат передала 500 гривень на потреби Торчизинського краєзнавчого музею, з фонду «Берегиня» надіслано 13000 гривень на подальше будівництво Свято-Покровської церкви, дві тисячі гривень — Торчизинській лікарні.

Арбитражним судом Харківської області (310022, г. Харків, ул. Сумська, 64) введено до № В-53007-77-11 о банкрутстві особиста з обмеженою відповідальністю «Домінанта» (Харків, ул. Плехановська, 18, гостинця «Старт», ком.401, расчетный счет 1467603 в Інтербробанк г. Харків). Претензії кредиторів і санаторів приймаються в течение одного місяця со дня опубликования объявления.

Центральный комітет професії працівників житлово-комунального господарства, місцевої промисловості, побутового обслуговування населення України глибоко сумує з приводу передчасної смерті начальника Вінницького трамвайно-тролейбусного управління

## За Кубок УЄФА

Футбол. Відбулися перші матчі 1/16 розіграшу Кубка УЄФА: «Спартак» (Росія, Москва) — «Реал» (Іспанія, Вальядолід), 2:0. «Брага» (Португалія) — «Динамо» (Грузія, Тбілісі), 4:0. «Ротор» (Росія) — «Лацио» (Італія), 0:0. «Сенсбур» (Франція) — «Шверпуль» (Англія), 3:0. «Атлетік» (Іспанія, Більбао) — «Астон Вілла» (Англія), 0:0. «Вюргте» (Бельгія) — «Бохум» (Німеччина), 1:0. «Стяуа» (Росія) — «Бастія» (Франція), 1:0. «Метц» (Франція) — «Карсруе» (Німеччина), 0:2. «Аякс» (Нідерланди) — «Удінесе» (Італія), 1:0. «Севр» (Франція) — «Трєвізі» (Італія), 3:1. «Інтерна» (Італія) — «Ліон» (Франція), 1:2. Результат цього матчу в Милані, на думку фаворитів і преси, є головною несподіванкою. «Шальке-04» (Німеччина) — «Андерлехт» (Бельгія), 1:0. «Валенсія» (Іспанія, Мадрид) — «ІАОК» (Турція), 5:2. «Орхус» (Данія) — «Твенте» (Нідерланди), 1:1. МТК (Угорщина) — «Кроїція» (Хорватія), 1:0. «Ранд» (Австрія) — «Волькен ІБ60» (Німеччина) — відбувся унічиє, коли де число газети було вже підписано до друку. Про нього ми поговоримо пізніше.

Матчі відомі 1/16 розіграшу відбудуться 4 листопада.

## ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВЛЕНКО.

Редколлеція: О. БЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), Г. РІДНИЙ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕХЕРА, В. КРАСНОСЛАВЕНКО, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНІСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОН: для дозвонів — 441-88-23;  
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.  
☎ Редакція не відповідає за зміст публікацій.  
☎ Лістуватися з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про рестрацію періодичного друкованого видання —  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

## Інтерес, інтерес, виходь на букву «с»...

## Коментар

**Я**КБИ в українських паспортах замість тижної графі «національність» заповнювали графу «вид діяльності», то в більшості громадян там було б записане: підприємство.

Поняття «підприємство» досить широке і об'єднує як директоров державного підприємства, і керівник комерційної фірми, і бабуса з лоточок цигарок, що торгує на вулиці. За часи тоталітарного бізнесу кожен намагався якоюсь літню, щоб вижити і заробити на життя. Проте, щоб це робити, не порушуючи законів, потрібно було закон мати. А це треба, щоб хтось захищав інтереси підприємця, який виконував його вимоги.

Органи виконавчої влади, зокрема Кабінет міністрів України, свою діяльність розвивають на етапі, на кожному з яких пріоритетами оголошують захист інтересів то малого і середнього бізнесу, то соціально незахищених верств населення. При цьому не пояснюється, якщо за провайдів зусиль приймають інтереси однієї групи (чи то соціальної, чи то професійної), як тоді справи з інтересами інших.

Існування і добробут суб'єктів економічної діяльності різних форм власності визначають у процесі чесної конкуренції. Зарадовлення прогресивних економічних засад, з якими пов'язано підвищення

життєвого рівня населення, має відбуватися поступово, шляхом узгодження інтересів різних груп, що беруть участь у цьому процесі, — бізнесменів, підприємців, правників, споживачів.

Цей взаємний діалог з узагальненням економічних відносин має бути в центрі уваги державних органів, які формують внутрішню політику країни.

Одним з таких інститутів є національне об'єднання підприємців — Українська спілка промисловців і підприємців (УСПП). Не вистало легко з установленням УСПП. На початковому етапі незалежності України керівники великих підприємств, корті становлять ядро спілки, отримали тавро «сверховних директорів». Інші симпатії владських думок пов'язували з лівими силами, а у прагненні відновити господарські відносини з республіканським кошиком РСР вважали справу відновлення самого Союзу. З часом УСПП позбулася ілюзів влади, політизованості. Нині об'єднання промисловців і підприємців намагається поновити, але вписане в загальний консенсус з урахуванням багатих

пропозицій спілки прийнято Закон України «Про податок на додану вартість».

Прогресивний і законотворчий, який дещо обмежує повноваження податкових органів щодо підприємств. Автор цього революційного проекту — народний депутат Олександр Кузьмів. До речі, вона очолює розподіляється депутатське об'єднання «За порятунк економіки України», що є офіційним представником УСПП у Верховній Раді.

За словами Олександра Кузьми, 93% звернень до парламентського Комітету з питань економічної політики та управління народним господарством, заступником голови якого вона є, пов'язані з несправочними діями контрольних органів, зокрема некаваліфікованим втручанням у справи податкових інспекторів. У разі, якщо підприємств витрат в арбитражному суді процес проти податкової інспекції, пропонується зобов'язати податкову інспекцію довести переконливість своїх службових. На думку пані Кузьмів, це стимулює «невиправдані збори для штучного поповнення бюджету».

Ольга ВІТЕР,

м. Київ. Тут не використовують жодних штучних дошок і консервантів, ніякого небажати немає як сиринов. Директор заводу Райса Алексас вказав, що поз конкуренцію на вітчизняному ринку буде лише той, хто забезпечує якість своєї продукції.

Микола ПЕЧЕНЮРЕНКО,  
Дніпропетровська область.

## Врожай-97

Олійні опади  
передбачаються.  
Але незнані

(Початок на І-й стор.)

За останнім звітистичним голови правління АТ «Кроїліжир» пром. Сергія Самохвалова, на сніжний місяць врожаю податку низької якості — до 45—48% олійності, як показують на 3—4% менше. Та незважаючи на це, певна частка олійної сировини піде на експорт. Наша держава, що є споківним експортером сировини, виробники зернових країн, вживають насіння й надалі. Хоча частка пш., порівняно з торішньою (1996 року) — 1 мільйон тонн, зменшилась.

— Золотий адміністративних санкцій, — стверджує Сергій Самохвалов, — щоб призупинити вивіз насіння, не застосовувати. Нестимно створюються умови, щоб економічно вигідно було переробляти його вдома. Перш за все цьому сприяє зниження кредитної ставки Нацбанку до 16,5%, і комерційних до 30—35%. А на імпортовану олію введено 50-відсоткове мито. Завищення частки перероблення насіння на теренах підприємств сприяє й висока ціна на олію — на світовому ринку товщина кінцевого продукту за останній тиждень зросла на 25 відсотків. До того ж з'являються позики вартості збути — в закупівлі української олії зацікавлені Узбекистан, Казахстан, навіть Сполучені Штати. Останні імпортуватимуть її, щоб відкупити витрати «С», а не синтезувати штучний. Власне, а переробляти насіння зацікавлені і товаровиробники, який отримує ще й широт — шийні блузок корм для тварин.

І те, виступаючи на відвідуванням споживача. Як він встигати помітити, ціни на олію, порівняно з літніми, дещо вищі. Якщо зважити, що сезон переробки триває приблизно листопада до середини грудня, коштівмате вона до нового року не достатньо як ніякі.

Валерій ДРУЖЕНКО.

Гіне. Виступаючи на відвідуванням споживача. Як він встигати помітити, ціни на олію, порівняно з літніми, дещо вищі. Якщо зважити, що сезон переробки триває приблизно листопада до середини грудня, коштівмате вона до нового року не достатньо як ніякі.

## Спорт

Куба» входить до складу молодіжної збірної нашої країни, яка в групі — сімні брати участь у зимовій чемпіонатній грі в групі В. Таких матчів, як оце з «Соколом», для них — чудова школа мужності і набуття майстерності.

І самі. Сеуканда вважає, що «Беркути» цілком до снаги за підсумками чемпіонату ССХЛ увійти до чільної шістки і взяти участь у розіграші Кубка ліги за системою «плей-оф».

Того ж вечора інший київський клуб «Крижаник», на жаль, поступився (3:4) клубові з Литви — «Енергі» (Електронік).

Виктор БРАНИЦЬКИЙ.

Досвід  
бере гору

Хоккей. Чемпіонат ССХЛ. «Сокиля» (Київ) — «Беркут» ППО (Київ), 4:0. Шайби забили: Дідковський, Мухомов, Марковський, Садів (оке уже другий матч поспіль Сергій закинув красний шайбу потужним ударом здалека). Перемога досвідчених команд. Але і молоді, яка виступає за «Беркут», справляють приємне враження. Особливо сподобалися воротар Олександр Федоров і нападники Євген Кабанець. Ізнову грав відзначив головний тренер національної збірної України Олександр Сеуканда. До речі, переважна більшість хокеїстів «Бер-

☎ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність нести рекламодачі.

☎ Редакція не відповідає за зміст публікацій.

☎ За точність виведення фактів відповідальність нести автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською російською мовами.  
Індекс 60975.  
Тираж 247908.

Комітет друку  
видавництва «Преса України»  
252047, Київ 47, проспект  
Перемоги, 50  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Знак 0311200.